

Kaupunginhallitus

AIKA 15.03.2021 klo 14:00 - 18:44

PAIKKA Valtuustosali, Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

KÄSITELLYT ASIAT

§		Sivu
67	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	4
68	Pöytäkirjan tarkastajien valinta	5
69	Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus	6
70	Perillisittä kuolleen Tarmo Sulevi Tepsan kuolinpesän omaisuuden vastaanotto ja käyttö	7
71	Perillisittä kuolleen Kirsi-Marja Kontiokosken kuolinpesän omaisuuden vastaanotto ja käyttö	8
72	Hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen määrärahaylitysesitys vuodelta 2020	9
73	Hyvinvointipalvelut palvelualueen määrärahaylitysesitys vuodelta 2020	10
74	Teknisten palvelujen talousarvion 2020 toimintakateraanin alittuminen	13
75	Tilapalvelut liikelaitoksen talousarvion 2020 toimintakatetavoitteen ylittyminen	15
76	Hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen käyttötalouden toteutuma 31.12.2020	17
77	Hyvinvointipalvelujen palvelualueen käyttösuunnitelman toteutuminen 2020	18
78	Teknisten palvelujen vastualueen käyttötalouden toteutuma 2020	22
79	Tilapalvelut liikelaitoksen käyttötalouden toteutuma 2020	24
80	Hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen talousarvion ja investointien toteutuminen vuonna 2020	26
81	Hallinto- ja tukipalvelualueen käyttötalouden toteutuma 31.1.2021	28
82	Talouden seurantaraportti 31.1.2021 koko kaupungin osalta	29
83	Katu- ja puistoalueen osto Hera-Kuikkalammen alueella	31
84	Option käyttö tilausvälityspalvelusta Etelä-Savon Taksi Oy ja Mikkelin Ulataksi Oy	32
85	Lausunto Seminaarinkatu 9 asuntolakiinteistöstä luopuminen / Rovaniemen koulutuskuntayhtymä	33
86	Lausunto valituksista Korkeimmalle hallinto-oikeudelle / Vaasan hallinto-oikeuden päätös 31.12.2020	34
87	Lapin alueellisen valmiustoimikunnan kuntajaoksen	37

	perustaminen / Edustajan nimeäminen	
88	Hinku-hiilineutraalikuntaverkoston liittyminen	38
89	Valtuustoaloite / Aallonmurtajat	40
90	Määräalan myynti / Kiinteistö Oy Pensala	41
91	Lautakuntien ja muiden viranomaisten päätökset	42
92	Ilmoitusasiat	43
93	Muut asiat	45
94	Omistajan ohjeistus Kemijärven Kehitys Oy:n Boreal Bioref Oy:lle myöntämän pääomalainaehdoisen velkakirjan vaihtamisesta Vataset Teollisuus Oy:n pääomalainaehdoiseen vaihtovelkakirjaan	46

Kaupunginhallitus

AIKA 15.03.2021 klo 14:00 - 18:44

PAIKKA Valtuustosali, Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

OSALLISTUJAT

	Nimi	Klo	Tehtävä	Lisätiedot
LÄSNÄ	Koskela Lea	14:00 - 18:44	puheenjohtaja	
	Ojala Kirsti	14:00 - 17:43	2. varapuheenjohtaja	§:t 67-87
	Kangas Esa	14:00 - 18:44	jäsen	
	Lehtola Joonas	14:00 - 18:44	jäsen	
	Ojala Jukka	14:00 - 18:44	jäsen	
	Savukoski Riitta	14:00 - 16:45	jäsen	
	Meriläinen Eino	14:00 - 18:44	varajäsen	
POISSA	Harju Markku		1. varapuheenjohtaja	Meriläinen Eino
MUU	Niemelä Veikko	14:00 - 18:44	kv:n puheenjohtaja	
	Pikkarainen Juha	14:00 - 18:44	kv:n 1. varapuheenjohtaja	
	Ruokamo Anita	14:00 - 18:44	kv:n 2. varapuheenjohtaja	
	Rantanen Atte	14:00 - 18:44	esittelijä	
	Säärelä Marjo	14:00 - 18:44	pöytäkirjanpitäjä	

ALLEKIRJOITUKSET

Kemijärvellä 15.3.2021

Puheenjohtaja Lea Koskela

Pöytäkirjanpitäjä Marjo Säärelä

KÄSITELLYT ASIAT 67 - 94

PÖYTÄKIRJAN TARKASTUS

Kemijärvellä 15.3.2021

Kemijärvellä 15.3.2021

Eino Meriläinen

Joonas Lehtola

PÖYTÄKIRJA YLEISESTI NÄHTÄVILLÄ

Allekirjoitettu ja tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävillä Kemijärven kaupungin kaupungin verkkosivut 16.3.2021

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

KH 15.03.2021 § 67

Kuntalain 103 §:n 2. momentin mukaan kaupunginhallituksen kokous on päätösvaltainen kun enemmän kuin puolet sen jäsenistä on läsnä.

Hallintosääntö 15 luku - kokousmenettely:

129 § Kokouskutsu

"Kokouskutsun antaa puheenjohtaja tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtaja.

Kokouskutsussa on ilmoitettava kokouksen aika ja paikka sekä käsiteltävät asiat. Kokouskutsussa on mainittava, mitä toimielimen päätöksentekotapaa noudatetaan kunkin asian kohdalla. Jos asia käsitellään sähköisessä päätöksentekomenettelyssä, tulee kutsussa ilmaista, mihin mennessä asia on käsiteltävä sähköisesti.

Esityslista, joka sisältää selostuksen käsiteltävistä asioista ja ehdotukset toimielimen päätöksiksi, lähetetään kokouskutsun yhteydessä, jolleivät erityiset syyt ole esteenä. Jos esityslistalla, liitteissä tai oheismateriaalissa on salassa pidettäviä tietoja, asiakirjaan tehdään merkintä salassapidosta.

Kokouskutsu lähetetään jäsenille ja muille, joilla on läsnäolo-oikeus tai -velvollisuus, toimielimen päättämällä tavalla vähintään neljä (4) päivää ennen kokousta."

130 § Sähköinen kokouskutsu

"Kokouskutsu, esityslista, liitteet ja oheismateriaali lähetetään sähköisesti. Tällöin kaupunginhallitus tai sen nimeämä viranhaltija vastaa siitä, että tähän tarvittavat tekniset laitteet, järjestelmät ja tietoliikenneyhteydet ovat käytettävissä."

Kokouskutsu ja esityslista on lähetetty sähköpostilla 10.3.2021.

Päätös: Ennen kokouksen alkua kaupunginhallitus kuuli lisälistalla olevaan asiaan liittyen Kemijärven Kehitys Oy:n toimitusjohtaja Jari Paloniemeä, Boreal Bioref Oy:n hallituksen puheenjohtaja Jari Polvea sekä Vataset Teollisuus Oy:n toimitusjohtaja Harri Vatasta. Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja esitteli kaupungin vuoden 2020 talouden toteutumaa sekä alkuvuoden 2021 talouden seurantaraporttia. Riitta Savukoski poistui klo 16.45.

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 17.04.

Puheenjohtaja totesi kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Pöytäkirjan tarkastajien valinta

KH 15.03.2021 § 68

Hallintosäännön 149 §:n mukaan pöytäkirja tarkastetaan toimielimen päättämällä tavalla.

Pöytäkirjan tarkastus on 15.3.2021

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Pöytäkirjantarkastajiksi valitaan Kirsti Ojala ja Riitta Savukoski.

Päätös: Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Eino Meriläinen ja Joonas Lehtola.

Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus

15/00.002/2021

KH 15.03.2021 § 69

Kaupunginjohtaja esittelee kaupunginhallitukselle ajankohtaiset asiat.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Merkitään tiedoksi.**Päätös:** Merkittiin tiedoksi.

Perillisittä kuolleen Tarmo Sulevi Tepsan kuolinpesän omaisuuden vastaanotto ja käyttö

45/03.035/2021

KH 15.03.2021 § 70

Tarmo Sulevi Tepsan, jolla kuollessaan oli kotipaikka Kemijärvellä, on kuollut perillisittä. Perintö menee perintökaaren 5 luvun 1 §:n mukaan valtiolle, jollei vainajalla ole perillisiä. Perintökaaren 5 luvun 2 §:n 1 momentin mukaan valtiokonttori voi päättää, jos se katsotaan olosuhteisiin katsoen kohtuulliseksi, että valtion saama omaisuus luovutetaan kokonaisuudessaan tai osittain perittävän läheisille. Omaisuus voidaan luovuttaa myös sille kunnalle, jossa perittävä on viimeksi asunut.

Valtiokonttori on ilmoittanut Kemijärven kaupungille, että kaupungilla on perillisittä kuolleen henkilön kotikuntana mahdollisuus hakea kuolinpesän omaisuutta luovutettavaksi kunnalle. Kuolinpesään kuuluvan kiinteistön sijaintikunta voi hakea kiinteistöä. Kunnan tulee hakemuksessaan osoittaa käyttötarkoitus, johon se hakee omaisuutta.

Kaupunginjohtaja, talous- ja kehittämisjohtaja sekä kaupungingeodeetti ovat tutustuneet kuolinpesän omaisuuteen ja toteavat, että kaupungin ei ole tarkoituksenmukaista hakea omaisuutta luovutettavaksi kunnalle siihen liittyvien velvoitteiden ja mahdollisten lisäkustannusten vuoksi.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää, että kaupunki ei hae perillisittä kuolleen Tarmo Sulevi Tepsan kuolinpesän omaisuutta kaupungille siihen liittyvien velvoitteiden ja mahdollisten lisäkustannusten vuoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi: Asianajotoimisto Ylisuvanto, Ahonen & Kairala/Valtiokonttori

Perillisittä kuolleen Kirsi-Marja Kontiokosken kuolinpesän omaisuuden vastaanotto ja käyttö

46/03.035/2021

KH 15.03.2021 § 71

Kirsi-Marja Kontiokosken, jolla kuollessaan oli kotipaikka Espoossa, on kuollut perillisittä. Perintö menee perintökaaren 5 luvun 1 §:n mukaan valtiolle, jollei vainajalla ole perillisiä. Perintökaaren 5 luvun 2 §:n 1 momentin mukaan valtiokonttori voi päättää, jos se katsotaan olosuhteisiin katsoen kohtuulliseksi, että valtion saama omaisuus luovutetaan kokonaisuudessaan tai osittain perittävän läheisille. Omaisuus voidaan luovuttaa myös sille kunnalle, jossa perittävä on viimeksi asunut.

Valtiokonttori on ilmoittanut Kemijärven kaupungille, että kaupungilla on perillisittä kuolleen henkilön kuolinpesään kuuluvan kiinteistön sijaintikuntana mahdollisuus hakea kuolinpesän kiinteää omaisuutta luovutettavaksi kunnalle. Kunnan tulee hakemuksessaan osoittaa käyttötarkoitus, johon se hakee omaisuutta.

Kaupunginjohtaja, talous- ja kehittämisjohtaja sekä kaupungingeodeetti ovat tutustuneet kuolinpesän kiinteistöomaisuuteen ja toteavat, että kaupungin on tarkoituksenmukaista hakea omaisuutta luovutettavaksi kaupungille. Kiinteistöomaisuus tulee myydä, jotta siitä saatava tuotto voidaan käyttää valtiokonttorin hyväksymällä tavalla. Kaupunginjohtajan allekirjoittama hakemus valtiokonttorille on lähetetty 29.1.2021 ja hakemusta on muutettu 10.3.2021 valtiokonttorilta tulleen esityksen mukaisesti. Täydennetyn hakemuksen mukaan kaupunki hakee luovutettavaksi kunnassa sijaitsevaa kiinteää omaisuutta, johon ei valtiokonttorin mukaan kuulu asuinhuoneiston hallintaan liittyvät osakkeet. Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi valtiokonttorin päätös/sähköposti Kontiokosken kiinteistöomaisuudesta.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää, että mikäli valtiokonttori hyväksyy Kemijärven kaupungin hakemuksen kuolinpesän kiinteistöomaisuuden luovuttamisesta kaupungille, kaupunki kartuttaa kiinteistöomaisuuden myynnistä saatavilla tuloilla Kemijärvi 150 juhluvoden rahastoa.

Valtiokonttori on tehnyt päätöksen kuolinpesän omaisuuden osalta ja päätös tuli kaupungille tiedoksi listan lähettämisen jälkeen torstaina 11.3.2021. Päätöksen mukaan Metsähallitus on ilmoittanut, että valtiolla on käyttöä kaupungin hakemalle kiinteistöomaisuudelle ja näin ollen valtiolle tullut omaisuus pysyy valtion omistuksessa ja kaupungin hakemus hylätään.

Kaupunginjohtajan muutettu päätösehdotus: Kaupunginhallitus merkitsee **liitteenä A** olevan valtiokonttorin 11.3.2021 tekemän päätöksen tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen määrärahaylitysesitys vuodelta 2020

293/04.041/2019

KH 15.03.2021 § 72

Hallinto- ja tukipalvelut käyttötalouden toteutuma 2020 on talousarvioon nähden seuraava:

Hallinto- ja tukipalvelut				
	TA2020 + muutos (LTA)	TP2020	POIKKEAMA €	POIKKEAMA %
TOIMINTATUOTOT	779 630	858 259	78 629	10,1
Myyntituotot	138 290	287 074	148 784	107,6
Maksutuotot	0	56	56	100,0
Tuet ja avustukset	179 390	138 652	-40 738	-22,7
Vuokratuotot	6 000	4 985	-1 015	-16,9
Muut toimintatuotot	455 950	427 492	-28 458	-6,2
TOIMINTAKULUT	-6 248 630	-6 356 772	-108 142	1,7
Henkilöstökulut	-2 212 840	-2 116 095	96 745	-4,4
Palvelujen ostot	-2 961 220	-3 101 706	-140 486	4,7
Aineet, tarvikkeet, tavarat	-24 310	-21 409	2 901	-11,9
Avustukset	-404 760	-482 793	-78 033	19,3
Vuokrat	-577 960	-555 595	22 365	-3,9
Muut toimintakulut	-67 540	-79 175	-11 635	17,2
TOIMINTAKATE	-5 469 000	-5 498 513	-29 513	0,5

Hallinto- ja tukipalvelujen toimintatuotot toteutuivat 10,1 % eli 78 629 euroa talousarviossa arvioitua suurempina. Toimintamenot puolestaan toteutuivat 1,7 % eli 108 142 euroa talousarviossa arvioitua suurempina, joten toimintakate ylittyi 0,5 % eli 29 513 eurolla.

Säästöjä saatiin aikaan henkilöstömenoissa noin 96 750 euroa, aineiden, tarvikkeiden ja tavaroiden ostoissa n. 2 900 euroa sekä vuokrissa 22 370 euroa. Määrärahaylitykset tapahtuivat palveluiden ostoissa noin 140 500 euroa, myönnytyissä avustuksissa 78 000 euroa ja muissa toimintakuluissa 11 600 euroa.

(Palvelualuejohtaja Marjo Säarelä, 040 568 2130)

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen vuoden 2020 määrärahojen käytön ja talouden toteutuman ja esittää kaupunginvaltuustolle toimintakatteen ylityksen johdosta hyväksyttäväksi talousarvion ylitysoikeutta 29 513 euroa.

Päätös: Ennen tämän asian käsittelyä kaupunginhallitus käsitteli pykälät 80, 76, 77, 78, 79.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Hyvinvointilautakunta	§ 29	02.03.2021
Kaupunginhallitus	§ 73	15.03.2021

Hyvinvointipalvelut palvelualueen määrärahaylitysesitys vuodelta 2020

452/04.041/2019, 293/04.041/2019

HL 02.03.2021 § 29

Hyvinvointipalvelualueen käyttötalouden toteutuma 2020 vastuualueittain lisätalousarvioon nähden on seuraava:

Toimintakate (sis./ulk.)	TA2020 +		POIKKEAMA	
	muutos (LTA)	TP2020	€	%
Johtaminen	-320 000	-427 754	-107 754	33,7
Varhaiskasvatuspalvelut	-3 015 000	-3 037 998	-22 998	0,8
Peruopetus- ja lukiokoulutus	-6 559 800	-6 566 962	-7 162	0,1
Kulttuuri- ja vapaa-ajanpalvelut	-3 093 950	-3 046 552	47 398	-1,5
Perhepalvelut	-1 872 900	-1 693 507	179 393	-9,6
Aikuisten psykosos.palvelut	-2 717 240	-2 768 258	-51 018	1,9
Sairauksien ehkäisy ja hoito	-20 606 380	-21 101 838	-495 458	2,4
Vammaispalvelut	-3 975 000	-4 032 050	-57 050	1,4
Ikäihmisten palvelut	-8 226 100	-8 165 344	60 756	-0,7
Toimintakate yhteensä	-50 386 370	-50 840 263	-453 893	0,9

Hyvinvointipalvelualueen toimintatuotot toteutuivat lisätalousarvioon nähden 154 008 euroa pienempinä (toteutuma 97,5 %). Toimintamenot ylittyivät 299 884 eurolla (toteutuma 100,5 %), mikä vaikutti tulokseen siten, että koko palvelualueen toimintakate ylittyi 453 893 eurolla lisätalousarvioon nähden (toimintakate 100,9 %).

Perusteluina määrärahaylityksiin on koottu vastuualueiden toteutumasta seuraavaa:

Johtamisen ylitys 107 754 euroa johtuu eläkemenoperusteisten maksujen kohdentamisperusteiden muutoksesta. Eläkemenoperusteiset maksut ylittyivät talousarvioon nähden noin 100 000 eurolla. Muu määrärahojen ylitys koostui palvelujen ostoista, aineiden, tarvikkeiden ja tavaroiden hankinnasta sekä hankkeiden omarahoitusosuuksista.

Varhaiskasvatuspalvelujen ylitys oli noin 23 000 euroa ja johtui Covid-19 -pandemian aiheuttamista tulomenetyksistä päiväkotien ollessa kiinni noin 51 400 euroa ja virusta vastaan suojautumiskustannuksilla noin 8 500 euroa. Henkilöstömenot alittuivat noin 144 500 eurolla ja palvelujen ostot 22 000 eurolla. Kotihoidon kuntaosuusmenot kasvoivat noin 23 000 eurolla.

Perusopetus- ja lukiokoulutuksen ylitys oli hieman yli 7 000 euroa. Kotikuntakorvaukset vähenivät edellisvuodesta noin 10 000 eurolla ja covid-19 -pandemian vuoksi apip-toiminta oli osin tauolla, mikä vähensi tuloja n. 10 000 eurolla. Henkilöstömenot alittuivat noin 260 000 eurolla. palvelujen ostot ylittyivät 36 000 eurolla, aineet, tarvikkeet ja tavarat 17 000 eurolla. Vuokrat ylittyivät noin

Hyvinvointilautakunta	§ 29	02.03.2021
Kaupunginhallitus	§ 73	15.03.2021

30 000 eurolla.

Kulttuuri- ja vapaa-ajan palvelut alitti budjettinsa noin 47 400 eurolla. Myyntitulot ja yhteistoimintakorvaukset laskivat covid-19-pandemian vuoksi noin 50 000 eurolla ja maksutuotot noin 70 000 eurolla pandemian vuoksi. Tuottomenetyksiä paikkasi kirjastoauton myynnistä saatu tulo sekä muut tuotot yhteensä noin 70 000 euroa. Henkilöstökulut alittuivat noin 100 000 eurolla, palvelujen ostot 70 000 eurolla ja avustukset 9 000 eurolla. Aineiden, tarvikkeiden ja tavaroiden ostot ylittyivät 27 000 eurolla.

Perhepalvelut alitti budjettinsa noin 179 400 eurolla. Merkittävin säästö saatiin aikaan ostopalveluissa noin 144 000 euroa. Henkilöstömenot alittuivat 30 000 eurolla, avustukset noin 8 000 eurolla ja vuokrat 18 000 eurolla. Aineet, tarvikkeet ja tavarat ylittyivät covid-19 -suojaantumisen johdosta noin 10 000 eurolla.

Sairauksien ehkäisy ja hoitopalvelujen oma toiminta alitti budjetin 50 000 eurolla, mutta ostopalveluissa ensihoidon, erikoissairaanhoidon ja työterveyshuollon menojen kasvu aiheuttivat noin 542 000 euron ylityksen lisätalousarvioon nähden. Omassa toiminnassa toimintatuotot kasvoivat covid-19-pandemiasta huolimatta noin 80 000 eurolla ja henkilöstömenot alittuivat 270 000 eurolla. Oman toiminnan palvelujen ostot ylittyivät 90 000 eurolla ja aineiden, tarvikkeiden ja tavaroiden ostot 110 000 eurolla.

Liitteenä 4 on selvitys oman toiminnan, ensihoidon ja erikoissairaanhoidon kustannuskehityksestä vuosin 2011-2020.

Aikuisten psykososiaalisten palvelut ylitti budjettinsa 51 000 eurolla. Työllisyydenhoidon osalta ylitys oli noin 15 000 vaikka työmarkkinatuen kuntaosuuksien maksut kasvoivat edellisvuoteen nähden 31 000 eurolla ja talousarvioon nähden 47 000 eurolla. Työllisyydenhoidon toimintatuotot toteutuivat ennakoitua noin 30 000 euroa pienempinä. Päihde- ja mielenterveyspalvelujen menot ylittyivät 36 000 eurolla. Ylitys johtui kotikuntakorvausten ja myyntitulojen vähentymisestä, henkilöstömenojen kasvusta ja tilojen sekä laitteiden kasvaneista vuokrakustannuksista.

Vammaispalvelut ylitti budjettinsa 57 000 eurolla. Ylitys johtui kasvaneista avustuksista, henkilöstömenoista ja aineiden, tarvikkeiden, tavaroiden ostoista sekä toimintatuottojen vähentymisestä. Toimintatuotot toteutuivat 29 000 euroa pienempinä talousarvioon nähden. Henkilöstömenot ylittyivät 95 000 eurolla.

Ikäihmisten palvelut alitti talousarvion noin 61 000 eurolla. Toimintatuotot ylittyivät 130 000 eurolla. Henkilöstömenot alittuivat 150 000 eurolla. Palvelujen ostot ylittyivät 170 000 eurolla, aineiden, tarvikkeiden ja tavaroiden ostot 48 000 eurolla sekä muut toimintakulut 15 000 eurolla.

Oheisliitteenä lautakunnan jäsenille vastuualuetasoinen tuloslaskelma v. 2020 toteutuneista toimintatuotoista, -menoista ja toimintakatteesta.

(Palvelualuejohtaja Juha Narkilahti, puh. 040 763 3929)

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, puh. 040 730 0236)

Hyvinvointilautakunta	§ 29	02.03.2021
Kaupunginhallitus	§ 73	15.03.2021

Päätösehdotus (palvelualuejohtaja): Hyvinvointilautakunta hyväksyy hyvinvointipalvelujen palvelualueen vuoden 2020 määrärahojen käytön ja talouden toteutuman ja esittää kaupunginvaltuustolle palvelualueen toimintakatteen ylityksen johdosta hyväksyttäväksi lisätalousarvion ylitysoikeutta 453 893 euroa.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 15.03.2021 § 73

Liitteenä 1 on selvitys oman toiminnan, ensihoidon ja erikoissairaanhoidon kutannuskehityksestä vuosina 2011-2020.

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi vastuualuetasoinen tuloslaskelma v. 2020 toteutuneista toimintatuotoista-, -menoista ja toimintakatteesta.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle hyvinvointipalvelualueen v. 2020 toimintakatteen ylityksen johdosta hyväksyttäväksi lisätalousarvion ylitysoikeutta 453 893 euroa.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tekninen lautakunta	§ 18	25.02.2021
Kaupunginhallitus	§ 74	15.03.2021

Teknisten palvelujen talousarvion 2020 toimintakateramin alittuminen

523/04.041/2019, 293/04.041/2019

TEKL 25.02.2021 § 18

Teknisten palvelujen vastuualueelle oli asetettu toimintakateramiksi talousarviossa -1.995.540 euroa. Vastuualueen toiminnollinen toteutuma on seuraava:

TEKNISET PALVELUT	Tilinpäätös	Talousarvio	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys
VASTUUALUE	TP 2019	KS2020	31.12.2020	%	€
Maankäytön palvelut					
MENOT	-395 483	-402 890	-414 385	102,9	
TULOT	680 042	352 000	554 989	157,7	
NETTOMENO	284 560	-50 890	-140 604	-100,0	191 494
Kunnallistekniikka					
MENOT	-2 149 194	-1 766 210	-1 809 967	102,5	
TULOT	900 814	612 260	628 289	102,6	
NETTOMENO	-1 248 380	-1 153 950	-1 181 678	-100,0	-27 728
Pelastustoimi					
MENOT	-761 779	-761 400	-749 891	98,5	
TULOT	0	0	0		
NETTOMENO	-761 779	-761 400	-749 891	-100,0	11 509
Ympäristönsuojelu					
MENOT	-36 810	-29 300	-39 385	134,4	
TULOT	0	0	0		
NETTOMENO	-36 810	-29 300	-39 385	-100,0	-10 085
Tekniset palvelut vastuualue yhteensä					
MENOT	-3 343 266	-2 959 800	-3 013 628	101,8	
TULOT	1 580 856	964 260	1 183 278	122,7	
NETTOMENO	-1 762 410	-1 995 540	-1 830 350	91,7	165 190

Talousarvion sitovuus koskee koko vastuualuetta ja toiminnallisten sekä taloudellisten tavoitteiden toteutumaa. Tekniset palvelut on saavuttanut talousarviossa määritellyt toiminnalliset ja taloudelliset tavoitteet ja saanut toimintatuottoja talousarviossa arvioitua enemmän, minkä johdosta toimintakaterami alittui 165.190 eurolla olleen -1.830.350 euroa.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, puh. 040 730 0236)

Päätösehdotus (lautakunnan puheenjohtaja): Lautakunta hyväksyy talousarvion toimintakateramin toteutuman yhteensä -1.830.350 euroa ja esittää sen kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi ennen tilinpäätöskäsittelyä.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 15.03.2021 § 74

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi ennen tilinpäätöskäsittelyä teknisten palvelujen vastuualueen toimintakatteen alituksen 165 190 eurolla vuodelta 2020.

Tekninen lautakunta	§ 18	25.02.2021
Kaupunginhallitus	§ 74	15.03.2021

Toimintakatteen alittuminen johtui ennakoitua paremmista käyttöomaisuuden myyntituloista.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Liikelaitoksen johtokunta
Kaupunginhallitus

§ 16
§ 75

03.03.2021
15.03.2021

Tilapalvelut liikelaitoksen talousarvion 2020 toimintakatetavoitteen ylittyminen

522/04.041/2019

LLJ 03.03.2021 § 16

Tilapalvelut liikelaitokselle oli asetettu toimintakatetavoitteeksi talousarviossa 2.565.010 euroa. Toimintakatetavoite ylittettiin 10,8 %:lla ja oli 2.842.048 euroa, mikä on 277.038 euroa tavoitetta parempi.

Tilapalvelut liikelaitoksen vastuualuekohtainen toteutuma oli seuraava:

TILAPALVELUT	Talousarvio	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/ Ylitys -
LIKELAITOS	KS2020	31.12.2020	%	€
Tilapalvelut				
MENOT	-5 893 150	-4 909 209	83,3	
TULOT	8 445 660	7 715 026	91,3	
NETTOMENO	2 552 510	2 805 817	109,9	253 307
Laitoshuoltopalvelut				
MENOT	-1 354 630	-1 000 869	73,9	
TULOT	1 364 630	1 413 222	103,6	
NETTOMENO	10 000	412 353	-100,0	402 353
Ruokapalvelut				
MENOT	-1 577 540	-1 694 173	107,4	
TULOT	1 580 040	1 318 051	83,4	
NETTOMENO	2 500	-376 122	-100,0	-378 622
Liikelaitos yhteensä				
MENOT	-8 825 320	-7 604 251	86,2	
TULOT	11 390 330	10 446 299	91,7	
NETTOMENO	2 565 010	2 842 048	110,8	277 038

Laitoshuoltopalveluissa alituksen selittää pääosin henkilöstökulujen selkeää alenema talousarvioon verrattuna johtuen osittain mm. määräaikaisten ja sijaisuuksien käytön vähentämisellä.

Toteutuma oli 402.353 euroa talousarviossa ennakoitua parempi.

Ruokapalvelujen tulot verrattuna talousarvioon olivat 261.989 euroa pienemmät. Talousarviossa olivat mukana arvioidut Esperin tuotot jotka eivät realisoituneet ollenkaan. Lisäksi korona aiheutti tulon menetyksiä vähentyneen oppilasruokailun osalta etäopiskeluun siirtymisen takia. Menopuolella suurin yksittäinen erä oli kuljetuspalvelujen kasvu yhteensä 88.586 euroa talousarvioon nähden.

Toteutuma oli 378.622 euroa talousarviossa ennakoitua heikompi.

Tilapalvelujen vastuualueella menopuoli pieni pääosin palvelujen ostojen, aineiden ja tarvikkeiden sekä sisäisten kulujen osalta. Tulopuolella tuotot vähenivät suunnitellusta 730.634 €.

Toteutuma oli 253.307 euroa talousarviossa ennakoitua parempi.

Liikelaitoksen johtokunta	§ 16	03.03.2021
Kaupunginhallitus	§ 75	15.03.2021

Poistot toteutuivat 72.804 euroa talousarviossa arvioitua suurempina, joten liikeylijäämä toteutui 204.234 euroa talousarvissa arvioitua paremmin.

(Liikelaitoksen toimitusjohtaja Esa Pöyliö puh. 040 610 9738)
(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, puh. 040 730 0236)

Päätösehdotus (toimitusjohtaja): Johtokunta hyväksyy talousarvion toimintakate-tavoitteen ylityksen yhteensä 277.038 euroa ja esittää sen kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi ennen tilinpäätöskäsittelyä.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tuula Kuvaja poistui kokouksesta tämän pykälän käsittelyn jälkeen klo 16:34.

KH 15.03.2021 § 75

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle tilapalvelut liikelaitoksen talousarvion v. 2020 toimintakatetavoitteen ylityksen yhteensä 277.038 euroa.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen käyttötalouden toteutuma 31.12.2020

26/04.041/2020

KH 15.03.2021 § 76

Hallinto- ja tukipalvelualueen käyttötalouden toteutuma 31.12.2020 on seuraava:

	Tilinpäätös	Talousarvio	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys
PALVELUALUE	TP 2019	LTA2020	31.12.2020	%	€
HALLINTO- JA TUKIPALVELUT		ml.hankkeet			
MENOT	-6 087 588	-6 248 630	-6 356 772	101,7	
TULOT	522 263	779 630	858 259	110,1	
NETTOMENO	-5 565 325	-5 469 000	-5 498 513	100,5	-29 513

Toimintamenot ylittyivät 1,7 %:lla eli 108 142 eurolla. Toimintatulot toteutuivat 10,1 % eli 78 629 euroa ennakoitua paremmin. Toimintakate ylittyi 0,5 % eli 29 513 eurolla. Merkittävimmät ylitykset tulivat kaupunginvaltuuston, tietohallinnon ja joukkoliikenteen kustannuksissa.

Liitteenä 2 on palvelualueen käyttötalouden toteutumaraportti.

Toteutumaraportissa on kustannuspaikkatasoinen tarkastelu palvelualueen määrärahojen käytön toteutumasta. Kaupunginhallituksen alaisen toiminnan tavoitteiden toteutuminen sekä talouden sopeuttamisohjelman toimenpiteet on myös raportoitu toteutumaraportissa.

(Palvelualuejohtaja Marjo Säarelä, 040 568 2130)

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy **liitteenä 2** olevan vuoden 2020 käyttötalouden toteutumaraportin ja esittää sen edelleen tiedoksi valtuustolle.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Hyvinvointilautakunta	§ 30	02.03.2021
Kaupunginhallitus	§ 77	15.03.2021

Hyvinvointipalvelujen palvelualueen käyttösuunnitelman toteutuminen 2020

452/04.041/2019

HL 02.03.2021 § 30

Hyvinvointipalvelujen palvelualueen käyttötalousmäärärahojen käytön toteutuma 31.12.2020 on vastualueittain seuraava:

Hyvinvointilautakunta
Kaupunginhallitus

§ 30
§ 77

02.03.2021
15.03.2021

HYVINVOINTI-	Tilinpäätös	Talousarvio	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys
PALVELUALUE YHTEENSÄ	TP 2019	MTA/KS2020	31.12.2020	%	€
Johtaminen		ml.hankkeet			
MENOT	-415 323	-460 270	-587 756	127,7	
TULOT	113 382	140 270	160 002		
NETTOMENO	-301 941	-320 000	-427 754	133,7	-107 754
Varhaiskasvatuspalvelut					
MENOT	-3 054 557	-3 295 220	-3 266 837	99,1	
TULOT	298 805	280 220	228 839	81,7	
NETTOMENO	-2 755 752	-3 015 000	-3 037 998	100,8	-22 998
Perusopetus- ja lukiokoulutuspalvelut					
MENOT	-7 078 405	-6 817 910	-6 741 909	98,9	
TULOT	191 694	258 110	174 947	67,8	
NETTOMENO	-6 886 711	-6 559 800	-6 566 962	100,1	-7 162
Kulttuuri- ja vapaa-ajan palvelut					
MENOT	-3 875 832	-3 795 450	-3 639 634	95,9	
TULOT	694 933	701 500	593 083	84,5	
NETTOMENO	-3 180 899	-3 093 950	-3 046 551	98,5	47 399
Perhepalvelut					
MENOT	-2 130 231	-2 039 050	-1 847 726	90,6	
TULOT	282 937	166 150	154 219	92,8	
NETTOMENO	-1 847 294	-1 872 900	-1 693 507	90,4	179 393
Sairauksien ehkäisy ja hoitopalvelut					
MENOT	-22 583 248	-22 468 150	-22 987 864	102,3	
TULOT	2 046 710	1 861 770	1 886 026	101,3	
NETTOMENO	-20 536 538	-20 606 380	-21 101 838	102,4	-495 458
Aikuisten psykososiaaliset palvelut					
MENOT	-2 997 698	-2 984 240	-2 989 622	100,2	
TULOT	252 413	267 000	221 364	82,9	
NETTOMENO	-2 745 285	-2 717 240	-2 768 258	101,9	-51 018
Vammaisten palvelut					
MENOT	-4 387 949	-4 371 440	-4 399 223	100,6	
TULOT	361 420	396 440	367 173	92,6	
NETTOMENO	-4 026 529	-3 975 000	-4 032 050	101,4	-57 050
Ikäihmisten palvelut					
MENOT	-9 687 068	-10 399 300	-10 470 343	100,7	
TULOT	1 072 893	2 173 200	2 304 999	106,1	
NETTOMENO	-8 614 175	-8 226 100	-8 165 344	99,3	60 756
HYVINVOINTIPALVELUALUE YHTEENSÄ					
MENOT	-56 210 312	-56 631 030	-56 930 915	100,5	
TULOT	5 315 186	6 244 660	6 090 652	97,5	
NETTOMENO	-50 895 126	-50 386 370	-50 840 263	100,9	-453 893

Sairauksien ehkäisy- ja hoitopalvelut jakaantuvat omaan toimintaan ja ostopalveluihin. Oman toiminnan ja ostopalvelujen toteutuma on alla olevan mukainen:

Hyvinvointilautakunta
Kaupunginhallitus

§ 30
§ 77

02.03.2021
15.03.2021

Sairauksien ehkäisy ja hoitopalvelut	Tilinpäätös TP 2019	Talousarvio LTA/KS2020	Toteutuma 31.12.2020	Käyttö-%	Alitus +/- Ylitys €
Oma toiminta					
MENOT	-9 805 882	-9 393 150	-9 422 898	100,3	
TULOT	1 986 009	1 676 770	1 756 916	104,8	
NETTOMENO	-7 819 873	-7 716 380	-7 665 982	99,3	50 398
Ostopalvelut					
MENOT	-12 777 366	-13 075 000	-13 564 966	103,7	
TULOT	60 701	185 000	129 110		
NETTOMENO	-12 716 665	-12 890 000	-13 435 856	104,2	-545 856
Yhteensä					
MENOT	-22 583 248	-22 468 150	-22 987 864	102,3	
TULOT	2 046 710	1 861 770	1 886 026	101,3	
NETTOMENO	-20 536 538	-20 606 380	-21 101 838	102,4	-495 458

Sairauksien ehkäisy ja hoitopalvelujen ostopalvelut jakaantuvat seuraaviin toimintoihin ja toteutuma on alla olevan mukainen:

Sairauksien ehkäisy ja hoitopalvelut	Tilinpäätös TP 2019	Talousarvio LTA/KS2020	Toteutuma 31.12.2020	Käyttö-%	Alitus +/- Ylitys €
Ensihoito					
MENOT	-1 013 468	-990 000	-1 185 879	119,8	
TULOT	0	0	0		
NETTOMENO	-1 013 468	-990 000	-1 185 879	119,8	-195 879
ESH					
MENOT	-11 006 547	-11 368 000	-11 599 474	102,0	
TULOT	0	0	0		
NETTOMENO	-11 006 547	-11 368 000	-11 599 474	102,0	-231 474
Työterveys					
MENOT	-344 098	-300 000	-358 283	119,4	
TULOT	59 750	185 000	129 110	69,8	
NETTOMENO	-284 348	-115 000	-229 173	199,3	-114 173
Ympäristöterveys					
MENOT	-413 253	-417 000	-421 330	101,0	
TULOT	951	0	0		
NETTOMENO	-412 302	-417 000	-421 330	101,0	-4 330
Ostopalvelut yhteensä					
MENOT	-12 777 366	-13 075 000	-13 564 966	103,7	
TULOT	60 701	185 000	129 110	69,8	
NETTOMENO	-12 716 665	-12 890 000	-13 435 856	104,2	-545 856

Liitteenä 5 vastualueen ja palveluyksiköiden käyttötalouden toteutumaraportti. Toteutumaraportissa on valtuustotasoisten tavoitteiden lisäksi lautakuntatasoiset tavoitteet, joiden toteutumisesta lautakunta vastaa.

(Palvelualuejohtaja Juha Narkilahti, puh. 040 763 3929)

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, puh. 040 730 0236)

Päätösehdotus (palvelualuejohtaja): Hyvinvointilautakunta hyväksyy liitteenä 5 olevan vuoden 2020 käyttötalouden toteutumaraportin.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Hyvinvointilautakunta	§ 30	02.03.2021
Kaupunginhallitus	§ 77	15.03.2021

KH 15.03.2021 § 77

Liitteenä 3 on hyvinvointipalvelualueen käyttötalouden toteutumaraportti.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää hyvinvointipalvelualueen käyttötalouden toteutumaraportin v. 2020 kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tekninen lautakunta
Kaupunginhallitus

§ 16
§ 78

25.02.2021
15.03.2021

Teknisten palvelujen vastualueen käyttötalouden toteutuma 2020

523/04.041/2019

TEKL 25.02.2021 § 16

Teknisten palvelujen vastualueen käyttötalouden toteutuma on esitetty **liitteessä 1**. Käyttötalouden osalta vastualueen toiminnoittaset toimintatuotot, -menot ja toimintakate ovat alla olevan mukaiset verrattuna käyttösuunnitelmassa myönnettyihin määrärahoihin.

TEKNISET PALVELUT	Tilinpäätös	Talousarvio	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys
VASTUUALUE	TP 2019	KS2020	31.12.2020	%	€
Maankäytön palvelut					
MENOT	-395 483	-402 890	-414 385	102,9	
TULOT	680 042	352 000	554 989	157,7	
NETTOMENO	284 560	-50 890	-140 604	-100,0	191 494
Kunnallistekniikka					
MENOT	-2 149 194	-1 766 210	-1 809 967	102,5	
TULOT	900 814	612 260	628 289	102,6	
NETTOMENO	-1 248 380	-1 153 950	-1 181 678	-100,0	-27 728
Pelastustoimi					
MENOT	-761 779	-761 400	-749 891	98,5	
TULOT	0	0	0		
NETTOMENO	-761 779	-761 400	-749 891	-100,0	11 509
Ympäristönsuojelu					
MENOT	-36 810	-29 300	-39 385	134,4	
TULOT	0	0	0		
NETTOMENO	-36 810	-29 300	-39 385	-100,0	-10 085
Tekniset palvelut vastuualue yhteensä					
MENOT	-3 343 266	-2 959 800	-3 013 628	101,8	
TULOT	1 580 856	964 260	1 183 278	122,7	
NETTOMENO	-1 762 410	-1 995 540	-1 830 350	91,7	165 190

Vastualueen käyttötalous toteutui ennakoitua paremmin. Toimintatuotot toteutuivat talousarvioon nähden noin 219.000 euroa suurempina. Tuloissa näkyy maankäytön palvelujen myyntitulojen kasvu sekä käyttöomaisuuden myyntitulot (tontit, maa-alueet, metsä). Toimintamenot puolestaan ylittyivät noin 54.000 eurolla talousarvioon nähden. Toimintakate toteutui 165.190 euroa paremmin ollen -1.830.350 euroa ja alitti 8,3 %:lla myönnetyn määrärahatason.

Vastualueen toiminta jakaantuu omaan toimintaan ja ostopalveluihin. Ostopalveluina toteutetaan pelastustoimen ja ympäristönsuojelun palvelut. Oman toiminnan osalta (kunnallistekniikka ja maankäyttö) toteutumaluvuissa näkyy viranomaispalvelujen ja käyttöomaisuuden myynneistä saadut tulot. Käyttöomaisuuden myyntituloja on talousarviovaiheessa haastavaa arvioida tarkasti.

Päätösehdotus (vastualuepäällikkö): Tekninen lautakunta hyväksyy **liitteenä 1** olevan käyttötalouden toteutumaraportin vuodelta 2020.

Tekninen lautakunta
Kaupunginhallitus

§ 16
§ 78

25.02.2021
15.03.2021

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 15.03.2021 § 78

Liitteenä 4 on teknisten palvelujen käyttötalouden toteutumaraportti v. 2020.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää teknisten palvelujen käyttötalouden toteutumaraportin v. 2020 kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Liikelaitoksen johtokunta
Kaupunginhallitus

§ 14
§ 79

03.03.2021
15.03.2021

Tilapalvelut liikelaitoksen käyttötalouden toteutuma 2020

522/04.041/2019

LLJ 03.03.2021 § 14

Tilapalvelut liikelaitoksen käyttötalouden toteutuma on esitetty **liitteessä 1**. Käyttötalouden osalta toimintatuotot, -menot ja toimintakate ovat alla olevan mukaiset verrattuna käyttösunnitelmassa myönnettyihin määrärahoihin.

TILAPALVELUT	Talousarvio	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys -
LIKELAITOS	KS2020	31.12.2020	%	€
Tilapalvelut				
MENOT	-5 893 150	-4 909 209	83,3	
TULOT	8 445 660	7 715 026	91,3	
NETTOMENO	2 552 510	2 805 817	109,9	253 307
Laitoshuoltopalvelut				
MENOT	-1 354 630	-1 000 869	73,9	
TULOT	1 364 630	1 413 222	103,6	
NETTOMENO	10 000	412 353	-100,0	402 353
Ruokapalvelut				
MENOT	-1 577 540	-1 694 173	107,4	
TULOT	1 580 040	1 318 051	83,4	
NETTOMENO	2 500	-376 122	-100,0	-378 622
Liikelaitos yhteensä				
MENOT	-8 825 320	-7 604 251	86,2	
TULOT	11 390 330	10 446 299	91,7	
NETTOMENO	2 565 010	2 842 048	110,8	277 038

Käyttötalous toteutui ennakoitua paremmin. Toimintakate oli 10,8 % ja 277.038 euroa talousarviossa arvioitua parempi. Hyvä toimintakateen toteutuma johtui toimintamenojen huomattavasti pienemmästä toteutumasta talousarvioon nähden. Toimintamenoja olivat -7,6 M€ (86,2 %) ja toteutuivat 1,2 M€ alle talousarviossa arvioitun.

Toimintamenojen toteutuma tiliryhmittäin oli seuraava:

Toimintameno (sis. ja ulk. erä)	TA2020	TP2020	POIKKEAMA	
			€	%
Henkilöstökulut	-2 296 360	-1 990 884	305 476	-13,3
Palvelujen ostot	-2 252 550	-2 062 810	189 740	-8,4
Aineet, tarvikkeet ja tavarat	-2 579 010	-2 403 013	175 997	-6,8
Avustukset	0	0	0	0,0
Muut toimintakulut	-1 697 400	-1 147 544	549 856	-32,4
Toimintakulut yhteensä	-8 825 320	-7 604 251	1 221 069	-13,8

Toimintatuotot toteutuivat noin 944.000 euroa talousarviossa arvioitua pienempinä

Liikelaitoksen johtokunta § 14
Kaupunginhallitus § 79

03.03.2021
15.03.2021

(91,7 %) ollen 10,4 M€.

Toimintatulot (sis. ja ulk. erät)	TA2020	TP2020	POIKKEAMA	
			€	%
Liiketoiminnan myyntituotot	3 530 380	1 685 429	-1 844 951	-52,3
Vuokratuotot	7 387 690	7 406 069	18 379	100,0
Muut toimintatuotot	472 260	1 354 801	882 541	186,9
Toimintatuotot yhteensä	11 390 330	10 446 299	-944 031	-8,3

Päätösehdotus (toimitusjohtaja): Liikelaitoksen johtokunta hyväksyy **liitteenä 1** olevan käyttötalouden toteutumaraportin vuodelta 2020 ja esittää sen kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 15.03.2021 § 79

Liitteenä 5 on tilapalvelut liikelaitoksen käyttötalouden toteutumaraportti v. 2020.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää tilapalvelut liikelaitoksen käyttötalouden toteutumaraportin v. 2020 kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen talousarvion ja investointien toteutuminen vuonna 2020

84/04.042/2021

KH 15.03.2021 § 80

Hallinto- ja tukipalvelujen talousarvion toteutuma 31.12.2020 on seuraava:

Hallinto- ja tukipalvelut		TA2020 + muutos (LTA)	TP2020	POIKKEAMA €	POIKKEAMA %
TOIMINTATUOTOT		779 630	858 259	78 629	10,1
Myyntituotot		138 290	287 074	148 784	107,6
Maksutuotot		0	56	56	100,0
Tuet ja avustukset		179 390	138 652	-40 738	-22,7
Vuokratuotot		6 000	4 985	-1 015	-16,9
Muut toimintatuotot		455 950	427 492	-28 458	-6,2
TOIMINTAKULUT		-6 248 630	-6 356 772	-108 142	1,7
Henkilöstökulut		-2 212 840	-2 116 095	96 745	-4,4
Palvelujen ostot		-2 961 220	-3 101 706	-140 486	4,7
Aineet, tarvikkeet, tavarat		-24 310	-21 409	2 901	-11,9
Avustukset		-404 760	-482 793	-78 033	19,3
Vuokrat		-577 960	-555 595	22 365	-3,9
Muut toimintakulut		-67 540	-79 175	-11 635	17,2
TOIMINTAKATE		-5 469 000	-5 498 513	-29 513	0,5

Hallinto- ja tukipalvelut palvelualue ylitti budjetin yhteensä 29 513 eurolla. Toimintatuotot toteutuivat 78 629 euroa talousarviossa arvioitua paremmin (110,1 %) ja toimintamenot ylittyivät 108 142 eurolla (101,7 %).

- Henkilöstökulut alittyivät 96 745 eurolla
 - Palvelujen ostot ylittyivät 140 486 eurolla
 - Aineiden, tarvikkeiden ja tavaroiden ostot alittyivät 2 901 eurolla
 - Avustuksia myönnettiin 78 033 euroa enemmän kuin talousarviossa oli varattu.
- Hankkeiden omarahoitussuosuuksia jäi käyttämättä 35 508 euroa.
- Vuokrat toteutuivat 22 365 euroa arvioitua pienempinä
 - Muut toimintakulut toteutuivat 11 635 euroa arvioitua suurempina.

Palvelujen ostojen toteutumisessa näkyy mm.

- joukkoliikenteen kustannusten kasvu
- talouden sopeuttamisohjelmaan liittyvän konsulttityön hankinta
- ict-palvelujen kustannusten kasvu

Investointien toteutuma 31.12.2020

Kohde	TA 2020	TA+muutos	TA 2020 muut.jälk.	Toteuma	Poikkeama	Poikkeama %
Koneet ja kalusto	-355 000	0	-355 000	-155 165	199 835	-56,3
Itä-Lapin Energia	-133 500	0	-133 500	-133 500	0	0,0
Käyttöom.	0	-33 999	-33 999	34 211	68 210	-200,6

Kaupunginhallitus

§ 80

15.03.2021

myynti

Yhteensä	-488 500	-33 999	-522 499	-254 453	268 046	-51,3
-----------------	-----------------	----------------	-----------------	-----------------	----------------	--------------

Liitteenä 6 on hallinto- ja tukipalvelualueen talousarvion ja investointien toteutuma 31.12.2020.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

(Palvelualuejohtaja Marjo Säärelä, 040 568 2130)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy hallinto- ja tukipalvelujen talousarvion ja investointien toteutuman vuodelta 2020 ja esittää talouden ja investointien toteutuman hyväksyttäväksi valtuustolle liitettäväksi osaksi koko kaupungin tilinpäätöstä 2020.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Hallinto- ja tukipalvelualueen käyttötalouden toteutuma 31.1.2021

568/04.041/2020

KH 15.03.2021 § 81

Talousarvion toimeenpano-ohjeen mukaisesti palvelualueet raportoivat toiminnastaan ja määrärahojen käytöstä kuukausittain.

Hallinto- ja tukipalvelujen käyttötalouden toteutuma 31.01.2021 on seuraava:

	Tilinpäätös	Talousarvio	Laskenn.	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys -
PALVELUALUE	TP 2020	KS2021	Tot. 31.1	31.1.2021	%	€
HALLINTO- JA TUKIPALVELUT						
MENOT	-6 356 771	-6 234 190	-519 516	-828 507	13,3	
TULOT	858 259	739 190	61 599	35 680	4,8	
NETTOMENO	-5 498 512	-5 495 000	-457 917	-792 827	14,4	-334 910

Tammikuun toteutumassa ei ole mukana lomarahakorvauksia eikä palvelualueen kaikkia tuloja laskutusrytmistä johtuen. Tietohallinnon kulut (lisenssimaksut) ja vakuutusmaksut kohdentuvat alkuvuoteen, joten toteutuma on sen vuoksi ylittänyt laskennallisen toteutuman.

Oheisena kaupunginhallitukselle tiedoksi hallinto- ja tukipalvelualueen käyttötalouden toteutumaraaportti 31.01.2021.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee tiedokseen hallinto- ja tukipalvelujen käyttötalouden toteutuman 31.01.2021.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Talouden seurantaraportti 31.1.2021 koko kaupungin osalta

315/04.041/2020

KH 15.03.2021 § 82

Kaupunginhallituksen tehtävänä on seurata kaupungin talouden kehitystä ja talousarvion toteutumista.

Hallintosäännön 63 §:n mukaan kaupunginhallitus käsittelee määrävälein kaupunkitasoisen talouden toteumaraportin.

Kaupunginhallitus on hyväksynyt 7.12.2020 vuoden 2021 talousarvion toimeenpano-ohjeen. Toimeenpano-ohjeiden mukaan kaupungin talouden seurantaraportit valmistellaan kaupunginhallitukselle kuukausittain lukuunottamatta tammi- ja heinäkuuta.

Kaupungin käyttötalousmäärärahojen käytön toteutuma palvelualueittain 31.1.2021 on seuraava:

Kaupunki + liikelaitos	Tilinpäätös	Talousarvio	Laskenn.	Toteutuma	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys -	Ennuste
KÄYTTÖTALOUS	TP 2020	KS2021	Tot. 31.1	31.1.2021	%	€	TP 2021
HALLINTO- JA TUKIPALVELUT							
MENOT	-6 356 771	-6 234 190	-519 516	-828 507	13,3		
TULOT	858 259	739 190	61 599	35 680	4,8		
NETTOMENO	-5 498 512	-5 495 000	-457 917	-792 827	14,4	-334 910	
HYVINVOINTIPALVELUT							
MENOT	-56 930 914	-55 474 650	-4 622 888	-4 220 089	7,6		
TULOT	6 090 652	5 991 730	499 311	583 195	9,7		
NETTOMENO	-50 840 262	-49 482 920	-4 123 577	-3 636 894	7,3	486 683	
TEKNISET PALVELUT							
MENOT	-3 013 628	-3 044 600	-253 717	-323 753	10,6		
TULOT	1 183 278	1 014 600	84 550	25 708	2,5		
NETTOMENO	-1 830 350	-2 030 000	-169 167	-298 045	14,7	-128 878	
LIIKELAITOS							
MENOT	-7 604 251	-7 550 990	-629 249	-695 765	9,2		
TULOT	10 446 299	10 250 990	854 249	758 211	7,4		
NETTOMENO	2 842 048	2 700 000	225 000	62 446	2,3	-162 554	
KOKO KAUPUNKI							
MENOT	-73 905 564	-72 304 430	-6 025 369	-6 068 114	8,4		
TULOT	18 578 488	17 996 510	1 499 709	1 402 794	7,8		
NETTOMENO	-55 327 076	-54 307 920	-4 525 660	-4 665 320	8,6	-139 660	
Raportit otettu 8.3.2021							

Tammikuun toteutumassa ei ole mukana lomaraahaosuuksia eikä jaksotettuja tuloja. Osa alkuvuonna maksuun tulleista kustannuksista mm. vakuutusmaksut ja tietohallinnon lisenssikulut nostavat alkuvuoden menoja. Verotulot ja valtionosuudet ovat toteutuneet talousarviossa arvioidun mukaisesti.

Laskennallinen nettomenojen toteutuma tulisi olla enintään 8,3 %. Toteutuma on tätä hieman korkeampi ollen 8,6 %.

Liitteenä 7 kaupungin talouden toteutumaraportti ajalta 1.1.-31.1.2021.

Oheisena tiedoksi kaupunginhallitukselle henkilöstöraportti vastualueiden- ja palvelualueiden osalta sekä koko kaupungin tuloslaskelma ajalta 31.1.2021.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, puh. 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee toteutumaraportin 31.1.2021 tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Katu- ja puistoalueen osto Hera-Kuikkalammen alueella

125/52.521/2021

KH 15.03.2021 § 83

Kaupungingeodeetti on neuvotellut n. 1 040 neliömetrin suuruisen määräalan ostopuusta Hera-Kuikkalammen alueella sijaitsevasta Torvinen kiinteistöstä 320-414-61-5 Seitatievarrella.

Oston kohteena olevat katu- ja puistoalue ovat muodostuneet asemakaavan muutoksella vuonna 1997.

Asiasta on laadittu **liitteen 8** mukainen kauppakirja.

Asiaa selostetaan tarvittaessa hallituksen kokouksessa.

(kaupungingeodeetti Tapio Pöyliö 040 - 5250924)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy **liitteenä 8** olevan kauppakirjan mukaisen kaupan.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi:

Myyjä/Ostaja
Tekniset palvelut
Johdon sihteeri

Option käyttö tilausvälityspalvelusta Etelä-Savon Taksi Oy ja Mikkelin Ulataksi Oy

202/70.700/2019

KH 15.03.2021 § 84

Kemijärven kaupunki on tehnyt hankintapäätöksen 22.5.2019 (liitteenä) ja hankintasopimuksen Etelä-Savon taksi Oy / Mikkelin Ulataksi Oy kanssa HILMA-ilmoituskanavassa ilmoitetun Tilausvälityspalvelun ja siihen liittyvien järjestelmien hankintaa koskevassa tarjouskilpailussa valitulta yllä mainitulta toimijalta.

Hankintasopimuksessa sovitaan tilausvälityspalvelun hankinnasta järjestelmiseen, palvelun käyttöönotosta ja tilausvälityspalvelusta ostopalveluna Kemijärven kaupungille. Palvelun osalta sopimus on voimassa 1.7.2019 – 30.6.2021 + optio 2 vuotta.

Tarjouskilpailuasiakirjoihin ja hankintasopimukseen sisältyy optio jatkaa sopimuskautta kahdella (1+1) vuodella kaikkien yllä mainittujen kuljetusten osalta. Kemijärven kaupunginhallitus on hyväksyessään sopimukset merkinnyt kahden vuoden optiot.

Etelä-Savon Taksi Oy / Mikkelin Ulataksi Oy on ilmoittanut sähköpostitse halukkuutensa optioihin: "Kemijärven tilausvälityspalvelun Hankintasopimuksen 1.7.2019 alkanut sopimuskausi päättyy 30.6.2021. Sopimuksessa on mahdollisuus 2 vuoden optioon, jonka osaltamme olisimme valmiita käyttämään."

Etelä-Savon Taksi Oy / Mikkelin Ulataksi Oy hoitanut tilausvälityspalvelun ja käyttöönottoprojektin ja muut veloitteet sopimukset mukaisesti, eikä ole perusteita jättää optiokausia käyttämättä. Optiokausien käyttäminen tässä tapauksessa täysimääräisenä nähdään olevan tilaajalle kokonaisedullinen ratkaisu.

(Palvelualuejohtaja Marjo Sääreä 040 568 2130)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää, että jatketaan Etelä-Savon Taksi Oy / Mikkelin Ulataksi Oy kanssa tehtyjä ostoliikennesopimuksia kahdella vuodella 1.7.2021 – 30.6.2023. Optioista laaditaan lisälehti sopimukseen, jonka molemmat osapuolet allekirjoittavat.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi: Kemijärven Kehitys Oy
Liikennöitsijät

Lausunto Seminaarikatu 9 asuntolakiinteistöstä luopuminen / Rovaniemen koulutuskuntayhtymä

120/54.543/2021

KH 15.03.2021 § 85

Rovaniemen koulutuskuntayhtymä on Kemijärven kaupungin kirjaamoon 3.3.2021 lähettämällään sähköpostilla pyytänyt lausuntoa liittyen asuntolakiinteistöstä luopumiseen. Rovaniemen koulutuskuntayhtymä on yhtymähallituksen kokouksessaan 3.3.2021 (Kokous 2021/02 § 19) käsitellyt Seminaarikadulla 9 olevasta asuntolakiinteistöstä luopumista ja lausuntopyyntöä Kemijärven kaupungille.

Yhtymähallitus on päättänyt em. kokouksessaan pyytää Kemijärven kaupungilta lausunnon mahdollisista kaupungin intresseistä Seminaarikadulla 9 olevaa kiinteistöä kohtaan. Kyseenomainen asuntolakiinteistö kuuluu rakennussuojelun piiriin ja se on luokiteltu suojeluluokkaan sr-1.

Kemijärven kaupungin tilapalvelut liikelaitos hallinnoi kaupungin omistamia rakennuksia. Liikelaitoksen toimitusjohtajan näkemyksen mukaan ei kaupungilla ole tarvetta hankkia omistukseensa tai vuokrattavaksi Seminaarikadulla 9 sijaitsevaa Rovaniemen koulutuskuntayhtymän omistamaa asuntolakiinteistöä.

(Liikelaitoksen toimitusjohtaja Esa Pöyliö, 040 610 9738)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kemijärven kaupunginhallitus päättää ilmoittaa lausuntonaan Rovaniemen koulutuskuntayhtymän yhtymähallitukselle, että Kemijärven kaupungilla ei ole kiinnostusta tai tarvetta Seminaarikadulla 9 olevan asuntolakiinteistön suhteen.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Lausunto valituksista Korkeimmalle hallinto-oikeudelle / Vaasan hallinto-oikeuden päätös 31.12.2020

133/59.593/2018

KH 15.03.2021 § 86

Oheisliitteistä (tiedoksi kaupunginhallitukselle) ilmenevät tahot ovat hakeneet Korkeimmalta hallinto-oikeudelta valituslupaa koskien Vaasan hallinto-oikeuden 31.12.2020 antamaa Boreal Bioref Oy:n biojalostamon ympäristö- ja vesitalouslupaa. Oheisliitteistä ilmenee myös valitukset ja niiden perustelut.

Vaasan hallinto-oikeus on perustellut päätöstään mm. seuraavasti:

Käsiteltävä asia

- s. 37; Päätöksessä on annettu tarpeelliset määräykset rakentamisesta aiheutuvien vesiin johdettavien päästöjen rajoittamiseksi

Toiminnan luonne ja päästöjen merkitys sekä onnettomuusriskit

- s. 38; Lupamääräyksiä mukaisesti toteutettuna normaalitoiminnassa aiheutuvat päästöt eivät aiheuta merkittävää pilaantumista

- s. 38; Toiminnasta aiheutuvan pilaantumisen ja onnettomuusriskien hallintaa helpottaa se, että sellun valmistus perustuu pitkälti vakiintuneeseen teknologiaan, jonka käytöstä Suomessa on runsaasti kokemuksia

- s. 38; Vastaavasti myös jäähdytys- ja jätevesien sekoittumis- laimenemisolosuhteet ovat hyvät, mikä vähentää päästöistä aiheutuvaa pilaantumisen vaaraa.

Vaikutusalueen herkkyys ympäristön pilaantumiselle

- s. 38; Lupamääräykset huomioon ottaen toiminta- tai sen vaikutusalue ei ole erityisen herkkä ympäristön pilaantumiselle ja siten sovelias toiminnan sijoituspaikaksi

- s. 39; Päästöistä ei aiheudu terveyshaittaa eikä merkittävää viihtyvyyden alenemista lähimmilläkään asutuilla kiinteistöillä

- s. 39; Käsiteltyjen jätevesien johtaminen ei päätöksen mukaisessa purkupaikassa heikennä merkittävästi alueen elinympäristöä terveellisuuden tai viihtyvyyden kannalta.

Muut mahdolliset sijoituspaikat alueella

- s. 40; Hankkeella on mahdollisia synergiaetuja liittyen alueella sijaitseviin muihin toimintoihin kuteen sahaan ja raakapuuterminaaliin.

- s. 40; Mallinnusten mukaan sekoittuminen on tehokasta, eikä toiminnasta aiheudu niin merkittäviä vaikutuksia, joiden estämiseksi purkupuutkea olisi tarve viedä kauemmaksi.

Päästöjen vaikutusten arviointi

- s. 41; Päästöihin liittyvät mallinnukset ja vaikutusarviointit on tehty riittävällä asiantuntemuksella. Mallinnuksessa ja vaikutusarvioinnissa on keskitytty erityisesti lämpöpäästöjen ja jätevesipäästöjen keskeisten aineiden vaikutusten selvittämiseen.

- s. 42; Vesiin johdettavia päästöjä on mallinnettu kattavasti ja mallinnusten tuottama tulos ja sen luotettavuus ovat riittävät lupaharkinnan tekemiseksi.

Mallinnukseen liittyvät virhemahdollisuudet ovat ennalta arvioiden niin pieniä, että

niillä ei ole merkitystä lupaharkinnan kannalta.

- s. 42; Ennalta arvioiden lupamääräysten mukaisesti käsitellyt päästöt eivät vaaranna vesimuodostuman ekologisen ja kemiallisen tilan pysymistä nykyisellä tasolla.

Lupaharkinnan lopputulema

- s. 43; Toiminnasta ei asetetut lupamääräykset ja toiminnan sijoituspaikka huomioiden aiheudu päätöksen mukaisesti toimittaessa terveystahaitta, merkittävää muuta ympäristön pilaantumista tai sen vaaraa, maaperän tai pohjaveden pilaantumista, erityisten luonnonolosuhteiden huonontumista, vedenhankinnan tai yleiseltä kannalta tärkeän muuan käyttömahdollisuuden vaarantumista toiminnan vaikutusalueella eikä eräistä naapurussuhteista annetussa laissa tarkoitettua kohtuutonta rasitusta.

Yhteenvedo vaikutuksista vesienhoitosuunnitelmaan

- s. 44; Lupamääräysten mukaisesti toimittaessa vesitaloushankkeet eivät heikennä alueen luokiteltujen vesimuodostumien ekologisen tilan luokittelun osatekijöitä tai kemiallista tilaa niin, että vesienhoitolainsäädäntö olisi esteenä luvan myöntämiselle intressivertailun perusteella.

Hyötyjen ja menetysten vertailu

- s.45; Kokonaisuutena arvioiden toimintaan liittyvistä vesitaloushankkeista saatava hyöty on niistä aiheutuviin menetyksiin verrattuna huomattava. Näin ollen vesilain 3 luvun 4 §:n 1 momentin 2 kohdan edellytys luvan myöntämiseksi täyttyy.

Muiden edellytysten täytyminen

- s. 45; Luvan mukaiset vesitaloushankkeet eivät vaaranna yleistä terveydentilaa tai turvallisuutta, aiheuta huomattavia vahingollisia muutoksia ympäristön luonnonsuhteissa tai vesiluonnossa ja sen toiminnassa eikä suuresti huononna paikkakunnan asutus- tai elinkeino-oloja.

Patokankaalle suunnitellulla biojalostamolla on Kemijärvellä, Itä-Lapille ja myös koko Lapille suuri työllistävä vaikutus ja jalostamo omalta osaltaan voi johtaa alueella uudenlaiseen koulutus- ja tutkimustarpeeseen. Jalostamon myötä Kemijärvellä ja Itä-Lappiin syntyy reippaasti yli 1000 pysyvää työpaikkaa.

Vaasan hallinto-oikeuden päätös ja sen perustelut osoittavat, että biojalostamon rakentaminen ja sen toiminta ei vaaranna yleistä terveydentilaa tai turvallisuutta. Toiminta ei myöskään aiheuta päätöksen mukaisesti toimittaessa terveystahaitta taikka merkittävää muutakaan ympäristön pilaantumista.

Valitusten pääasiallisimmat perusteet ovat:

- lain soveltamisen kannalta muissa samanlaisissa tapauksissa tai oikeuskäytännön yhtenäisyyden vuoksi on tärkeitä saattaa asia korkeimman hallinto-oikeuden ratkaistavaksi
- asiassa tapahtuneen ilmeisen virheen vuoksi
- valitusluvan myöntämiseen on muu painava syy

Asiaa selostetaan tarvittaessa hallituksen kokouksessa.

(Kaupungingeodeetti Tapio Pöyliö, 040-5250924)

Päätösehdotus(Kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus viittaa asiasta aikaisemmin antamiinsa lausuntoihin ja lausuu, ettei valituksissa ole esitetty mitään sellaista uutta perustetta, että asian käsittelyä olisi syytä jatkaa.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Lapin alueellisen valmiustoimikunnan kuntajaoksen perustaminen / Edustajan nimeäminen

122/57.574/2021

KH 15.03.2021 § 87

Lapin aluehallintovirasto on esittänyt kuntajaoksen perustamista osaksi Lapin alueellista valmiustoimikuntaa. Asia on esitetty kuntajohtajien kokouksessa 23.2.2021 sekä Lapin alueellisen valmiustoimikunnan kokouksessa 25.2.2021 ja esitys on hyväksytty. Muodostettava kuntajos toimii kuntien turvallisuuden ja varautumisen asiantuntijoiden yhteistyöverkostona Lapin alueella.

Lapin aluehallintovirasto pyytää kuntaa nimeämään edustajan (1/kunta) kuntajaokseen. Kokouksia tulee 1-2 krt/v.

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille esittely kuntajaoksen perustamisesta.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus nimeää kuntajaokseen edustajaksi Markku Taavon.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kirsti Ojala poistui kokouksesta klo 17.43.

Tiedoksi: Lapin aluehallintovirasto
Valittu

Hinku-hiilineutraalikuntaverkoston liittyminen

123/06.062/2021

KH 15.03.2021 § 88

Itä-Lapin kuntayhtymän hallitus 24.2.2021 § 12:

Vähähiilisyiden edistäminen Itä-Lapissa – VähäC -hanke (A74939) on valmistellut esityksen Hinku- hiilineutraalit kunnat verkostosta ja ehdottaa Itä-Lapin kuntien liittymistä verkoston jäseneksi.

Esitys on videon muodossa ja esitetään kokouksessa.

Kuntayhtymän johtajan muutettu esitys: Yhtymähallitus merkitsee Hinku-hiilineutraalikuntaverkoston liittymisehdotuksen kuulluksi. Yhtymähallitus esittää jäsenkunnilleen, että Hinku- verkostoon liittymistä viedään jokaisessa kunnassa eteenpäin yhteistyössä VähäC-hankeen kanssa.

Päätös: Hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus 15.3.2021:

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi Hinku-verkoston esittelymateriaali.

Hinku - hiilineutraali kuntaverkosto käynnistyi 2008 yritysjohtajien ja Suomen ympäristökeskuksen aloitteesta. Tavoitteena on kasvihuonepäästöjen vähentäminen 80 prosenttia vuoden 2007 tasosta vuoteen 2030 mennessä.

Verkostossa on tällä hetkellä mukana 77 kuntaa, jotka edustavat yli 2 miljoonaa asukasta Suomessa. Verkostossa oleminen ei itsessään maksa mitään, mutta periaatetasolla edellyttää kaupunkia ottamaan päätöksissään huomioon ilmastoasiat. Jos tavoitteeseen ei kuitenkaan päästä, niin siitä ei aiheudu sanktioita tai kustannuksia.

Verkoston tavoitteena on:

1. Sitouttaa kunnianhimoisiin ilmastotavoitteisiin
2. Saada ja tuottaa tietoa, vertaistukea ja tuloksia
3. Saada ja tuottaa vertailukelpoista päästölaskentaa
4. Toimia laajalla rintamalla vähähiilisyiden puolesta

Hinku-verkoston jäsenenä kunta saa:

1. Osallistua ilmastomuutoksen hillinnän edelläkävijöiden verkostoon
2. Osallistua erikseen rahoitettaviin tutkimus- ja kehityshankkeisiin
3. Tukea skenaarioiden ja tiekarttojen laadintaan
4. Tietoa ja tukea itse päästövähennystoimiin
5. Viestintätukea ja näkyvyyttä omalle työlle, tuotteille ja palveluille

Osallistumisesta kuntien energiatehokkuussopimukseen tehdään viranhaltijapäätöksenä tarvittaessa. Esitysmateriaalissa olevasta koordinaattorista ei nyt tehdä päätöstä.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää liittyä Hinku-hiilineutraaliverkoston jäseneksi yhdessä muiden Itä-Lapin kuntien kanssa.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi: Vähä C-hanke / Leinonen

Tekninen lautakunta	§ 20	25.02.2021
Kaupunginhallitus	§ 89	15.03.2021

Valtuustoaloite / Aallonmurtaajat

545/56.562/2020

TEKL 25.02.2021 § 20

Kemijärven omistamien venesatamien aallonmurtaajista on jätetty valtuustoaloite 14.12.2020 (**liitteet 8 ja 9**).

Kemijärven säännöstelyn kehittämisen ohjausryhmä on käsitellyt asiaa 28.1.2021 kokouksessaan ja päättänyt pitää ensi kesänä katselmukset paikan päällä, minkä jälkeen tehdään päätökset.

(Vastuualuepäällikkö Jukka Kuisma puh. 0400 391 814)

Päätösehdotus (vastuualuepäällikkö): Tekninen lautakunta merkitsee asian tiedoksi ja edelleen tiedoksi kaupunginhallitukselle ja -valtuustolle.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 15.03.2021 § 89

Liitteenä 9 valtuustoaloite ja **liitteenä 10** kaupungin omistamat venesatamat.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää valtuustoaloitteeseen liittyvän selvityksen tiedoksi kaupunginvaltuustolle ja esittää että kaupunginvaltuusto toteaa aloitteen tältä osin loppuun käsitellyksi. Katselmuksen jälkeen tehdyt päätökset ja mahdolliset toimenpiteet tuodaan valtuustoon tiedoksi ja päätettäväksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Määräalan myynti / Kiinteistö Oy Pensala

130/52.522/2021

KH 15.03.2021 § 90

Kiinteistö Oy Pensala on pyytänyt saada ostaa kaupungilta Varastotien varrelta omistamansa tontin 320-2-2082-2 vieressä olevan säännöstelyn johdosta vettyneen noin 7 400 neliömetrin suuruisen alueen. Yhtiöllä on suunnitteilla sijoittaa maalämpöputkisto alueelle.

Neuvotteluissa on päädytty 5 000 euron kauppahintaan, jota voidaan pitää kohtuullisena, koska alue on vettynyttä huonosti rakennettavaa aluetta ja sitä ei ole asemakaavanssa osoitettu rakentamiseen.

Koska kauppahinta on alle 100 000 euroa, päätöksen tekee kaupunginhallitus.

Asiasta on laadittu **liitteen 11** mukainen kauppakirja.

Asiaa selostetaan tarvittaessa hallituksen kokouksessa.

(kaupungeingeodeetti Tapio Pöyliö 040 - 5250924)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy liitteenä 11 olevan kauppakirjan mukaisen kaupan.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi:

Ostaja
Tekniset palvelut
Johdon sihteeri

Lautakuntien ja muiden viranomaisten päätökset

17/00.007/2021

KH 15.03.2021 § 91

Jäljempänä mainitut lautakunnat ja viranomaiset ovat jättäneet pöytäkirjat Kuntal:n 92 §:n ja kaupungin hallintosäännön 37 §:n ja 39 §:n mukaisia toimenpiteitä varten.

Asia on otettava ylemmän toimielimen käsiteltäväksi viimeistään sen ajan kuluessa, jossa kuntalaissa tarkoitettu oikaisuvaatimus päätöksestä on tehtävä.

Tekninen lautakunta 25.2.2021. Pöytäkirja nähtävillä 26.2.2021. Pöytäkirja luettavissa:

<http://paatokset.kemijarvi.fi/cgi/DREQUEST.PHP?page=meeting&id=20212232>

Hyvinvointilautakunta 2.3.2021. Pöytäkirja nähtävillä 3.3.2021. Pöytäkirja luettavissa:

<http://paatokset.kemijarvi.fi/cgi/DREQUEST.PHP?page=meeting&id=20212238>

Liikelaitoksen johtokunta 3.3.2021. Pöytäkirja nähtävillä 4.3.2021. Pöytäkirja luettavissa:

<http://paatokset.kemijarvi.fi/cgi/DREQUEST.PHP?page=meeting&id=20212233>

Kaupunginjohtajan viranhalijapäätökset:

23.2.2021 § 5; Koronarajoitukset Kemijärven kaupungissa yli 16-vuotiaiden ryhmätoiminnasta sisätiloissa ajalle 22.2.-14.3.2021. Päätös nähtävillä kokouksessa.

2.3.2021 § 6; Kemijärven kaupungin vaakunan käyttöoikeus Susa's Bistrolle Kemijärvi 150-vuotta juhlavuoden kunniaksi painettaviin myyntiin tuleviin kynttilöihin. Päätös nähtävillä 2.3.2021.

(Johdon sihteeri Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää merkitä edellä olevat pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset tiedokseen ja päättää, ettei se ota lautakuntien ja muiden viranhaltijoiden päätöksiä käsiteltäväkseen.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Ilmoitusasiat

55/09.091/2021, 136/07.071/2020, 16/07.072/2021, 137/56.562/2020, 18/07.072/2021,
127/07.079/2021

KH 15.03.2021 § 92

Kuntayhtymien ym. pöytäkirjat:

Lapin jätehuolto kuntayhtymän yhtymähallitus 16.2.2021. Pöytäkirja lähetetty 22.2.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi. Pöytäkirja luettavissa: <https://lapeco.fi/toimintamme/poytakirjat>

Itä-Lapin kuntayhtymä yhtymähallitus 24.2.2021. Pöytäkirja lähetetty 3.3.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi. Pöytäkirja luettavissa: www.italappi.fi.

Lapin liiton hallitus 1.3.2021. Pöytäkirja laitettu 3.3.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi. Pöytäkirja luettavissa: <http://lapinliitto.oncloudos.com/cgi/DREQUEST.PHP?page=meeting&id=2021564>

Rovaniemen koulutuskuntayhtymän yhtymähallitus 3.3.2021. Pöytäkirja lähetetty 3.3.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi. Pöytäkirja luettavissa: REDU 3.3.3021 :

Saapuneet kirjeet ja päätökset:

Lapin aluehallintoviraston päätös 19.2.2021 tartuntatautilain 58 §:n mukainen päätös Lapin sairaanhoitopiirin kuntien alueelle. Uudet kokoontumisrajoitukset voimassa ajalla 22.2.-21.3.2021. Päätös lähetetty 19.2.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi.

Sodankylän kunnanhallituksen päätös 15.2.2021 työllisyyden kuntakokeiluun osallistumisesta. Päätös nähtävillä kokouksessa.

Lapin aluehallintovirasto päätös 26.2.2021 Kemijärven säännöstelylupaehtoien muuttaminen koskien Pöyliöjärven kohdalla olevien patojen korottamista ja laajentamista sekä Kuumalammen veneensiirtolaitteen poistamista. Päätös lähetetty 26.2.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi. Päätös nähtävillä kokouksessa.

Lapin aluehallintoviraston päätös 1.3.2021 tartuntatautilain 58 §:n mukainen päätös Lapin sairaanhoitopiirin kuntien alueelle. Uudet kokoontumisrajoitukset voimassa ajalla 2.3.-28.3.2021. Päätös lähetetty 1.3.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi.

STM:n kirje 1.3.2021 rajoitustoimenpiteet virusmuunnoksen ja epidemian leviämisen estämiseksi - tason kaksi käyttöönotto. Kirje lähetetty 2.3.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi.

Lapin aluehallintoviraston päätös 4.3.2021 tartuntatautilain 58 D §:n mukainen päätös Lapin sairaanhoitopiirin kuntien alueelle. Päätös lähetetty 5.3.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi.

Lapin aluehallintoviraston ohjauskirje 3.3.2021 tartuntatautilain 15 § mukaiset terveystarkastukset maahan saapuville ja siihen liittyvät pakottavat viranomaistoimet (tartuntatautilaki 16, 60, 67 70 §). Kirje lähetetty 5.3.2021 sähköpostilla kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi.

Geodeetin viranhaltijapäätös 4.3.2021 § 8; Etuostolain mukainen etuosto-oikeuden käyttäminen / saapuneet kiinteistönluovutusilmoitukset ajalta 5.2.-26.2.2021. Kemijärven kaupunki ei käytä etuostolain mukaista etuosto-oikeutta em. kaupossa. Päätös oheisena tiedoksi kaupunginhallituksen jäsenille.

Kutsu Sarastia Oy:n neuvottelukunnan kokoukseen 8.4.2021. Kokoukseen osallistuu Marjo Säärelä etäyhteydellä. Kutsu nähtävillä kokouksessa.

Kutsu Kuntarahoitus Oyj:n yhtiökokoukseen 25.3.2021. Kutsu nähtävillä kokouksessa. Yhtiökokoukseen ei osallistuta.

(Johdonsihteerin Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee ilmoitusasiat tietoonsa saatetuksi ja tyytyy edellä selostettuihin päätöksiin.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus

§ 93

15.03.2021

Muut asiat

KH 15.03.2021 § 93

Merkittiin keskustelu tiedoksi.

Omistajan ohjeistus Kemijärven Kehitys Oy:n Boreal Bioref Oy:lle myöntämän pääomallinaehtoisien velkakirjan vaihtamisesta Vataset Teollisuus Oy:n pääomallinaehtoiseen vaihtovelkakirjaan

129/03.035/2021

KH 15.03.2021 § 94

Kemijärven Kehitys Oy on mukana Boreal Bioref Oy:n (BB) rahoituksessa siemenvaiheen rahoittajana ns. sijoittajasopimuksen kautta pääomallinaehtoisella velkakirjalla 350.000€ ja siihen velkakirjojen ehtojen mukaisesti kertyneellä korolla.

Vataset Teollisuus Oy:n (VT) on siirtynyt yritysjärjestelyn kautta Kemijärven biojalostamohankkeen vetäjäksi. VT esittää että kaikki sijoittajat vaihtaisivat BB:lle myöntämänsä pääomallinaehtoisien velkakirjan Vataset Teollisuus Oy:n pääomallinaehtoiseen vaihtovelkakirjalainaan.

Boreal Bioref Oy:n hallitus suosittelee esityksen mukaista pääomallinaehtoisien velkakirjan vaihtoa. Tarkemmin esityksestä kerrotaan kokouksessa. Kokoukseen tulevat asiaa esittelemään Vataset Teollisuus Oy:n toimitusjohtaja Harri Vatanen, Boreal Bioref Oy:n hallituksen puheenjohtaja Jari Polvi sekä Kemijärven Kehitys Oy:n toimitusjohtaja Jari Paloniemi.

(Kaupunginjohtaja, Atte Rantanen)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus toteaa tiedon pääomallinaehtoisien velkakirjan vaihdosta saaduksi ja ohjeistaa Kemijärven Kehitys Oy:tä hyväksymään Boreal Bioref Oy:lle myönnetyn pääomallinaehtoisien velkakirjan vaihdon Vataset Teollisuus Oy:n pääomallinaehtoiseen vaihtovelkakirjaan.

Päätös: Kaupungin hallitus päätti yksimielisesti ottaa tämän asian kiireellisenä käsittelyyn.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 18.44.

Tiedoksi: Kemijärven Kehitys Oy

TOIMIELIN: Kaupunginhallitus 15.3.2021

OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 136 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Pykälät: 67, 68, 69, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 85, 86, 89, 91, 92, 93

OIKAISUVAATIMUSOHJE

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

OIKAISUVAATIMUS

Pykälät: 70, 71, 83, 84, 87, 88, 90, 94

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen), sekä
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Kemijärven kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän (7) päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena (3) päivänä viestin lähettämisestä..

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän (7) päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite
Kemijärven kaupunginhallitus, PL 5, 98101 Kemijärvi

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: Kemijärven kaupunki, Kirjaamo, PL 5, 98101 Kemijärvi

Käyntiosoite: Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

Sähköpostiosoite: kirjaamo@kemijarvi.fi

Faksinumero: +358(0)16 815 589

Puhelinnumero: 040 770 8819

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00 - 15.00

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero. Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Kemijärven kaupungin kirjaamosta.

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: Kemijärven kaupunki, Kirjaamo, PL 5, 98101 Kemijärvi

Käyntiosoite: Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

Sähköpostiosoite: kirjaamo@kemijarvi.fi

Faksinumero: +358(0)16 815 589

Puhelinnumero: 040 770 8819

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00 - 15.00

Pöytäkirja on viety nähtäväksi yleiseen tietoverkkoon 16.3.2021.

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi kirjeenä, joka on lähetetty __/__/20__

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi sähköpostilla, joka on lähetetty __/__/20__